

**AMENDEMENTS À LA DISPOSITION RÉGLEMENTAIRE A-830 DU CHANCELIER —
POLITIQUE DE LUTTE CONTRE LA DISCRIMINATION ET PROCÉDURES DE DÉPÔT DE PLAINTE,
EN INTERNE, POUR DISCRIMINATION/HARCÈLEMENT**

I. Description de l'objet et du propos du texte proposé à l'examen.

La Disposition Réglementaire A-830 du Chancelier énonce les règles et principes de lutte contre la discrimination, ainsi que la procédure de dépôt de plainte, en interne, pour discrimination. Elle a été amendée pour y ajouter le poids comme motif interdit de discrimination entre les élèves, et ce, en vertu des exigences requises par la Loi pour la Dignité de tous les élèves de l'État de New York (New York State Dignity For All Students Act - DASA). Sont proposés les amendements supplémentaires suivants : (1) l'intitulé du texte a été modifié pour annoncer précisément que la disposition réglementaire contient à la fois les règles et principes de lutte contre la discrimination, et les procédures de dépôt, en interne, de plainte pour discrimination ; (2) la disposition réglementaire décrit plus clairement les actes discriminatoires interdits aux employés du DOE (Département de l'Éducation de la Ville de New York) à l'encontre de collègues, de candidats à un emploi au DOE, de personnes ayant une relation commerciale, financière ou autre avec le DOE et de celles qui utilisent les locaux, terrains et/ou équipements du DOE ; (3) elle définit en détail quels actes discriminatoires, d'employés du DOE à l'encontre d'élèves, ne sont pas permis ; (4) elle impose aux supérieurs hiérarchiques de signaler, sur le champ, tout cas de discrimination ou plainte pour ce motif, précisant qu'un manquement à cette règle pourrait mettre de fait le responsable hiérarchique en infraction avec cette disposition réglementaire ; (5) elle prévoit qu'un comportement contraire aux règles et principes de lutte contre la discrimination du DOE peut justifier la prise de mesures disciplinaires même si les actes sanctionnés ne sont pas illégaux ; (6) elle stipule que la politique de lutte contre la discrimination s'applique aux actes intentionnellement agressifs, ou non, ou visant une personne ou un groupe en particulier ; (7) elle mentionne que les employés qui enfreignent ces règles et principes de lutte contre la discrimination peuvent faire l'objet de sanctions légales et des mesures disciplinaires applicables ; (8) elle précise qui peut porter plainte, soit : les employés du DOE, les candidats à un poste au DOE, les parents d'élève, les élèves, les personnes ayant des relations commerciales, financières ou autre avec le DOE ou celles qui utilisent les locaux, terrains et/ou équipements du DOE ; (9) elle exige des employés du DOE qu'ils coopèrent aux enquêtes du Bureau de l'égalité des chances (OEO) et se présentent s'ils sont convoqués par ce même Bureau, enfin ; (10) elle prévoit que les témoins qui font, consciemment, de fausses accusations de discrimination, peuvent faire l'objet de mesures disciplinaires.

II. Renseignements pour savoir comment se procurer le texte intégral de la disposition réglementaire proposée.

Le texte intégral de cette disposition réglementaire et de ses amendements est publié sur la page d'accueil du site internet de la Commission sur la Politique d'Éducation (Panel for Educational Policy - PEP) à : <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/June2012PEPRegulations>

III. Prénom, nom, bureau, adresses postale et électronique, et numéro de téléphone du ou de la représentant(e) du district urbain, qui connaît bien le document en passe d'être examiné et peut fournir des informations sur ce dernier.

Nom : Mecca Santana
Bureau : Office of Equal Opportunity
Adresse : 65 Court Street, Room 1101, Brooklyn, NY 11201
Adresse électronique : RegulationA-830@schools.nyc.gov
Téléphone 718 935-4483

IV. Date, heure et lieu de la réunion de la Commission sur la Politique d'Éducation (Panel for Educational Policy - PEP) au cours de laquelle la Commission votera sur le texte proposé.

26 juin 2012 à 18 h 00
Prospect Heights Campus
883 Classon Ave.
Brooklyn, NY 11225